新聞公報

香港政府新聞處印發・皇后大道中・拱北行・電話：五一二三三一九一

一九八五年八月二十三日
星期五

目錄

頁

設立區域議局發展代議政制……一
新界環迴公路交通運輸措施……三
商品交易（修訂）條例……四
區議員巡視紅磡南區……五
南區進行嚴禁高空擲物運動……六
新郵資及電訊費九月二日起生效……七
元朗舉行選民登記研討會……八
演藝發展局資助計劃……九
懲教署長出席聯合國會議……九
中西區暑期活動週一閉幕……十
工商司呼籲商人對抗會健士法案……十一
澄甸山黃泥涌峽分區計劃草圖……十三
青衣島青少年中心開幕……十四
港督與美參議員進行建設性會談……十五
高級官員會晤到訪美參議員……十七

設立區域議局發展代議政制

港督尤德爵士今日（星期五）說，政府決定成立新區域議局，是因應爲居住市區範圍外的人士，提供機會，使他們更能直接參與地區行政的需要。

港督今日下午在荃灣主持臨時區域議局會議廳揭幕禮時致詞，作上述表示。

他說：「這項決定正代表着本港政制在循序漸進發展中又向前跨進一步。這亦反映市民普遍均希望能有更多人士參與政府事務。」

港督又說：「創立區域議局的構思是代議政制演變過程重要的一步，也是我們在過去兩年創立的代議制度其中一個重要支柱。」

港督指出：「這制度的第一階層爲十九個區議會，地方上的影響力可在這方面直接施諸於地區事務的管理。」

「在它們之上，市政局和區域議局兩者負責提供服務，照顧環境問題，以及爲市民籌組很多康樂文娛活動。」

「再在此之上的第三階層爲立法局，其成員將包括十二名由區議會及兩個中層議局選出的人士。」

港督說：「此連繫制度可確保一個富效率及因應民意的政府和各階層的管理，亦可提供一個有效架構，讓市民討論影響我們社會的大小事項。」

談及區域議局的結構時，港督說：「新議局的組成，需同時顧及新界的地理環境及其傳統。這地區的人口接近二百萬，並且每年遞增。人口分布於九區，包括大型新市鎮、傳統市鎮、數以百計的鄉村及小型村落的居民。這些社區均各有其特色、其本身的問題，本身之代表團體，及與政府諮商和聯絡的制度。」

他又說：「臨時區域議局的成員，包括九名自區議會選出之代表，三名鄉議局當然議員，及十二名代表社會不同階層和利益的委任成員。」

尤德爵士表示：此組合是為配合以上種種不同特色，而同時達成議局負責地區之居民及該地的團體獲得廣泛代表性。

他說：「當明年十二個選區直接選出另十二名議員進入區域議局時，其代表性將更進一步擴大。」

臨時區域議局主席張人龍表示：議局成立目的之一，是藉着提供文康市政建設及服務，而提高市民生活質素。

他說，這些文康市政服務的價值是難以估計，此等服務是一項長遠而穩健的投資，與教育及醫療同樣是現代社會所不能缺乏的主要服務。

張氏又說：「市民獲得適當的文康市政服務，可使他們生活舒適，身心暢快，每日都能夠精力充沛地投入工作，這些『額外的生產力』必然能夠直接或間接地對本港的生產總值和繁榮有所貢獻。」

編輯注意：臨時區域議局會議廳揭幕禮圖片一幀經由傳真機發出。

沙田區議會交通運輸委員會今日（星期五）獲得通知，新界環廻公路沙田至粉嶺段開放時，運輸署將會安排特別交通及運輸措施。

有關該項措施詳情之文件已提交委員會。

該段長達十五公里由沙田馬場伸展至粉嶺之幹綫將於九月啓用，為發展中的新市鎮提供快捷及便利之交通服務。

運輸署新界區總工程師李樹枝說：「幹綫車速限制為每小時八十公里，目前沙田路由會大屋至馬場段，時速為七十公里，屆時亦會增至八十公里。」

「但是，在幹綫與林錦公路及康樂園道路兩個廻旋處之交界處，限制車速會降至每小時五十公里，駕車人士駛入上述交界處時須降低車速至每小時五十公里，慢駛，於廻旋處讓道。」

「幹綫近廻旋處之行車綫上將鋪設特別的黃色間條標誌，提醒駕車人士減速，運輸署亦會安裝其他有效之交通輔助指示，向駕駛人士提供足夠之警告。」

他並說：「為確保高度安全，路面將鋪設防滑物質，即使在雨天，路面亦可防滑。幹綫上亦設有高水準之交通指示牌、路面標誌及街燈，指導駕駛人士。」

學車者及公共小型巴士將不准駛入該條幹綫。該處將設每日二十四小時實施之限制區，不准停車。

由大埔市中心分別來往大角咀碼頭及觀塘碼頭之九巴兩條快線七十二x及七十四x將行駛幹線，六十四K、六十五K、六十九、七十與七十三，及專線小巴二十一K與二十五K會繼續行駛由和合石交滙處至林錦公路迴旋處一段之幹線輔助道路。

目前行駛沙田火車站及梅沙碼頭之專線小巴六十五R將改道行馬料水交滙處，直抵沙田市中心。屆時馬料水之小輪乘客可免步行二十分鐘前往大學站轉搭其他交通工具。

李氏說：「屆時，可預期大埔公路上大部份交通將改用該條快速幹線，使大埔公路交通情況改善。九肚山路上之交通擠塞將不再復見。」

商品交易（修訂）條例

政府憲報公布，一九八五年商品交易（修訂）條例由今日（八月二十三日星期五）起生效，但條例內的第三條則除外。

政府發言人在作出以上宣布時指出，香港期貨交易所將由財政司委任的一個新董事局負責管理。

新董事局成員為主席湛佑森議員，副主席李福兆及杜保碧，以及八名董事，即應子賢、李高來、張人龍議員、賈樹彬、黃逸思、何德徽、劉鐵雄及黃康堯。

區議員巡視紅磡南區

九龍城區議員今午（星期五）巡視紅磡南分區，對該區發展情況作進一步了解。

各區議員在九龍城政務處職員陪同下，首先到達紅磡碼頭廣場，視察該處進行的美化環境工程及延長紅磡灣街建築工程。

一行人隨後前往漆咸道北隧道。該隧道是為配合黃埔重新發展計劃而進行的五項道路工程之一。

區議員又到湖光街視察這條私家街內一大廈業主立案法團所作的環境改善工作及其成果。

他們又察勘九龍城區議會為改善行人安全而在漆咸道北興建的梯級，對其效能感到滿意。

最後區議員前往佛光街巡視熟食市場，該市場前面部份將成為佛光街高架道路工程地盤的一部份。

編輯注意：

一幀有關區議員探訪的圖片，經由政府新聞處傳眞機發放。

南區進行嚴禁高空擲物運動

南區區議會現正在區內學校及屋邨推行一個「嚴禁高空擲物」運動，呼籲市民切勿在高空擲物。

該項運動由今日（星期五）展開，為期一個月至九月廿日止，並由區議會撥款三萬一千元作為經費。

南區嚴禁高空擲物運動籌委會主席黎志棠表示，宣傳的對象是區內三萬七千多名中小學生及四萬戶屋邨居民。

他說：「由於接獲很多屋邨居民投訴有關高空擲物的事件，因此，運動的重點將集中在區內六個公共屋邨包括華富邨、石排灣邨、黃竹坑邨、鴨脷洲邨和漁光邨及居者有其屋計劃的漁暉苑內。」

他續說：「籌委會亦應香港仔中心居民的要求，將該屋邨包括在是次宣傳運動範圍內。」

宣傳方法包括懸掛橫額，張貼海報及向居民和學生派發傳單、宣傳標貼、間尺、掛牆月曆等。籌委會並安排廣播車在區內各屋邨巡迴廣播，提醒市民切勿在高空擲物。

黎氏說：「為了加強社區參與，籌委會將發動學校，互助委員會和區內社團協助派發宣傳品。區議員亦會親自隨同廣播車到各屋邨呼籲市民切勿高空擲物。」

新郵費及電訊費九月二日起生效

郵政署今日（星期五）提醒市民，經調整的郵費及電訊收費將由九月二日起生效。

寄本地信件基本收費將由四角增至五角，印刷品由三角增至四角；寄往中國、台灣及澳門的信件及印刷品基本收費亦均增加一角。

空郵信件新的最低收費方面，寄往第一區（亞洲地區）爲一元三角，寄往第二區（其他地區）爲一元七角；可寄往世界各地的航空郵柬售價爲一元三角。

掛號費及快郵收費亦各增加一元，分別增至五元及四元。

郵政署發言人說，爲利便這些改變，該署由同日起會推出新一元七角通用郵票及新一元三角航空郵柬發售。

新一元七角郵票的設計爲藍色，以綠色爲底色，與目前的通用郵票設計相同。此外，郵政署亦會推出一種既方便又易於攜帶的郵票摺咭，每個摺咭有這種面值的郵票十個，售價十七元。

新航空郵柬上的郵票以龍爲圖案，與目前的設計相同，但新郵柬爲純藍色，並非以目前的雲海爲背景，同時亦會有圖畫郵柬出售，售價一元四角。

這次發行新郵票，將不會同時發售首日封，亦不會提供蓋印後交回的服務。集郵人士欲把貼上新郵票的信封或新航空郵柬交由郵務人員蓋印者，可把此等郵件投入設於郵政總局、拱北行郵局、山頂郵局、尖沙咀郵局、加連威老道郵局及機場郵局內集郵櫃位的特別郵箱內。

印有一元郵票的舊航空郵柬在九月二日後仍可使用，惟在寄出前須補貼三角郵票。

有關調整後的郵費進一步詳情，可前往各郵政局及郵政署諮詢處查詢（電話：五一二三一〇七一－二）；至於電訊新收費方面，則可致電五一二三六〇九三，向電訊牌照中心詢問。

元朗舉行選民登記研討會

元朗政務處明日（星期六）舉辦研討會，宣傳為一九八六年區域議局而進行的選民登記運動。

出席研討會的講者包括兩位臨時區域議局議員鄧乃文及鄧志良，區域市政署元朗分區文康主任林天基及分區衞生總監陳廷坡。

他們將分別介紹區域議局及區域市政署的功能與各項服務，盼藉此能加強市民對此兩機構的認識，及了解到選舉區域議員對他們的意義。

編輯注意：

元朗政務處將於明日（星期六）下午三時在體育路元朗大會堂舉行「一九八六年區域議局選舉選民登記研討會」，歡迎派員到場訪攝。

演藝發展局資助計劃

文康市政科發言人今日（星期五）說，本港專業演藝人士及團體，現仍可向演藝發展局申請資助某些特別計劃的需費，或爲鑽研技藝、探究演藝新意念而需的開支。截止日期爲本（八）月三十一日。

根據該局資助計劃，演藝人士及團體，可獲得限額撥款資助。此舉目的是鼓勵及促進表演藝術達至優秀水平。

演藝人士亦可申請個別計劃資助，或爲協助藝團購置例如燈光、服裝等器材的設施資助。

發言人說，演藝發展局現正審核十份來自本港演藝團體有關一九八六至八七年度一般經費資助的申請。

他說，申請者將於明年初獲通知其申請結果。

申請表格可向灣仔港灣道二十五號海港中心十樓演藝發展局索取。詳情請致電五—七三五八七八或五—七三五五六九查詢。

懲教署長出席聯合國會議

懲教署署長陳華碩將以英國代表團成員身份，於今（星期五）晚啓程前往意大利出席第七屆聯合國防止犯罪及囚犯待遇會議。

會議將於八月廿六日至九月六日在米蘭舉行。

中西區暑期活動週一閉幕

中西區青少年暑期活動即將圓滿結束，現定於星期一（八月廿六日）在中區大會堂音樂廳舉行一項壓軸綜合表演暨閉幕典禮。

綜合表演將於上午十時三十分開始，節目內容有電視節目「四三〇穿梭機」藝員表演、歌星演唱、現代舞表演、中區少年警訊合唱團演唱及魔術表演等。

綜合表演的免費入場券現在可於中西區政務處及其各分處索取。

在為期兩個月的青少年暑期活動中，中西區共舉辦五百多項活動，並分別在一百二十多個場地舉行，參加人數達三萬多人。

本屆中西區暑期活動經費約二十三萬元，其中十四萬二千元是由英皇御准香港賽馬會贊助，其餘數目則由區內熱心人士捐贈。

主持星期一閉幕儀式的嘉賓將有中西區政務專員林錦光、政務主任蘇啓龍及中西區暑期活動統籌委員會主席胡楚南。

編輯注意：

中西區青少年暑期活動閉幕典禮暨綜合表演定於星期一（廿六日）上午十時三十分在中區大會堂音樂廳舉行，歡迎派員訪攝。

工商司呼籲商人對抗曾健士法案

工商司何鴻鑾今日（星期五）呼籲本港商人使用一切方法，竭力對抗曾健士法案。

他指出：全球現正面臨一個最嚴重的危機｜日漸增强的保護主義，而這個危機正威脅自一九四八年來根據國際關稅及貿易總協定而建立的多邊貿易制度。

何氏今晚在哈佛商科研究院同學會在鄉村俱樂部舉行的晚宴上致詞時，作上述表示。

何氏抨擊貿易保護主義。他說：「在大蕭條的黑暗日子裏，我們也曾目睹保護主義曾令全球的情況變得更差。國際關稅及貿易總協定於一九四八年起生效，以維護一個開放貿易制度。」

他又說：「香港的經濟大大依賴貿易，約有百分之九十的製成品是銷往海外；在一九八四年，本港的出口及進口貨品，共佔本港國民生產總值的百分之一百七十。由此可見，本港是最容易因保護主義的復興而受到傷害。」

何氏提及香港近年來與美國這個最大海外市場進行貿易時所遭遇的問題。去年，美國提出新產地來源證規例，並且不理會多種織維協定下之紡織品監察委員會所作對香港有利的裁決。

今年三月，一項紡織品及成衣執行法案被呈交美國衆議院及參議院。何鴻鑾說：「若果不幸地該法案被通過，則香港根據現行雙邊協議輸去美國的紡織品及成衣，將被削減百分之十三；而現時不在多種織維協定範圍內，不受限額管制的輸美紡織品出口，例如亞麻、苧麻及絲質的成衣，更會被大量削減至百分之七十以上。如果香港的出口突然遭受如此大幅的削減，其經濟定必受到嚴重的傷害。」

政府現正全力對抗會健士法案。何氏指出：「港府已將其認爲會健士法案不合理之處的意見，遞交美國政府及個別參議員及國會議員。這些意見並曾經在國際關稅及貿易總協定理事會及協定屬下之紡織品委員會中提出。本港將繼續與其他發展中國家合作，建立一個强而有力的聯合陣線，對抗該法案。」

何氏續稱：「此外，現時有一名說客，正在美國爲本港的貿易利益而活動。但這是不足夠的。本地工業家及商界人士必須明白到會健士法案所會帶來的嚴重影響，而由於該項法案現正由美國國會處理，就必須要有美國有關利益團體的力量，方可在國會中予以擊倒。因此，本港的商界人士必須利用一切可能的方法，竭力影響美國國內的勢力團體，對該法案投反對票。」

最後，何氏表示：「建議該項法案，乃是爲了滿足美國紡織及成衣界的自私利益，完全沒有考慮到其對世界經濟所造成的傷害。該項法案不單祇是不合理，更是違反了美國的國際義務。本人希望藉著本港所作的各種努力，美國的國會及參議院最終會作出明智的決定，不通過該項法案。」

渣甸山黃泥涌峽分區計劃草圖

城市設計委員會今（星期五）日公布渣甸山及黃泥涌峽分區計劃大綱草擬圖。

該區位於畢拿山西面山坡及黃泥涌谷上半部，佔地二百零七點八四公頃。

城市設計委員會發言人解釋說，草擬圖之主要目的旨在爲該區提供一個法定土地用途模式及道路網，以便日後在土地發展及重新發展時作根據，同時亦將該區現有特式保留下來。

草擬圖則所顯示之各區土地用途分界線主要是反映該區之現有發展及已公布之發展建議。其中零點一七公頃土地劃作商業用途，二十九公頃土地作住宅發展用途，四點七四公頃劃作政府／團體／社區用地，三點一七公頃土地劃作遊憩用地，三十二點三三公頃則爲其他指定用途土地。此外又劃出一百三十二點九三公頃爲綠化地帶，其中大部分爲大潭郊野公園。

香港花園道美利大廈五樓地政署城市設計部，香港政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處及軒尼詩道二〇一號東華大廈地下、一樓及八樓灣仔政務處，均備有上述地區草擬圖則，供各界查閱。

草擬圖則現已在香港花園道美利大廈六樓地政署測量部及九龍彌敦道三八二號九龍地圖銷售處發售，不設色者每份十元，設色者每份一百二十元。

任何人士受草擬圖則影響而欲提出反對，可於一九八五年十月二十二日前以書面送交花園道美利大廈五樓地政署轉交城市設計委員會秘書收。

彭勵治爵士夫人今日主持青衣「居者有其屋」青盛苑一所青少年中心的開幕禮，這是島上第一個由志願機構主辦的同類服務中心。

在主持長康明愛服務中心及長康社區日開幕禮致詞時，她表示，該中心能在今年國際青年年啓用，最爲合時不過。

她說：「青衣島在過去數年，發展迅速，已由昔日的小漁村，蛻變成爲擁有六萬人口的現代化社區。」

「政府、房屋委員會及志願機構携手合力爲居民提供林林總總的社會福利和康樂設施，使青衣成爲一處理想的安居之地。」

「長康明愛服務中心爲島上人口日多的青少年提供社交及社區服務，貢獻莫大，並可加強毗鄰長青邨社區中心現時由社會福利署提供的小組社區服務及由其他志願機構主辦的青年服務。」

彭勵治爵士夫人並讚揚香港明愛及房屋委員會，爲着本港市民利益而對該項社會計劃作出的寶貴貢獻。

署理房屋司彭玉陵較早時致歡迎詞時強調：「房屋委員會在青衣島上，迄今已建成兩個租住公共屋邨和一個居者有其屋苑，而在未來五年的發展計劃，並且會有四個租住公共屋邨及兩個居者有其屋苑，使島上的人口，至八十年代末期時，將可增至約十四萬人。」

「爲此，我們十分樂於與明愛、社會福利署及其他社會服務機構併肩合作，提供所需設施。」

「爲大衆利益着想，政府及房屋委員會均認爲提供廣泛的社會服務和康樂設施，是必需而且極其重要的。」

今日開幕的長康明愛服務中心，設備完善，包括有活動室、會議室、自修室、烹飪室、攝影室、會客室、休憩室、康樂室及兒童園地等，以滿足年青一代多方面的需要，此外，亦會舉辦其他活動，如青年領袖訓練、社交技巧及義工服務等，藉此培育青少年的全面發展。

至於同時由明愛舉行的長康社區日，活動亦多姿多采，可使區內居民有機會互相認識，並參與攤位遊戲及參觀展覽。

港督與美參議員進行建設性會談

港督尤德爵士今日說，香港政府官員與美國參議員杜爾會就貿易事宜進行了有建設性的討論。

港督是在荃灣為臨時區域議局會議廳主持揭幕禮後，向記者發表以上談話。

被問及與參議員的會談時，港督說：「我們交談甚歡。杜爾會與多位本港政府官員面談，而我相信那都是非常有建設性的討論。」

尤德爵士說：「他們曾對港府解釋他們對事情的看法，而我們當然亦非常婉轉地向他們解釋我們對事情的看法。」

「這樣，我們曾與他共進一個愉快的午餐，我相信他及其代表團成員今晨曾與港府人員暢談。」

港督在被問及，對於曾健士法案會否通過的展望，他有何想法時，他說他不欲就另一國家的另一法案的展望發表評論。

他補充說：「但本人認為，香港對此貿易問題的想法現已眾所週知，因為這星期曾有多位美國會議員過港。」

被問及是否認為能夠如杜爾所提出將香港作為一個特別的個案時，港督說：「我相信他對參議院將發生的事所作之判斷，確然遠較我之判斷為佳。」

尤德爵士在被要求証實有關一九九四年香港布政司將為本地華人之報導時說：「我相信現在發生的事情是非常自然的發展，此發展已有一段時間，亦會繼續下去。」

他說：「聯合聲明中已列明屆時政府公務員中此類職位將由本地的香港人出任。」

記者問香港政府對公務員加入基本法諮詢委員會持什麼態度時，尤德爵士說：「至今還沒有人獲邀加入，我想很大程度上要看那位公務員的立場，及在他們工作上和在諮委會服務會不會有利益衝突。」

港督在回答一條關於報界報導政府準備即將設立冤情大使辦事處的問題時指出，政府正檢討包括行政立法兩局非官守議員辦事處在內的多項上訴及申訴的步驟。

他說：「其實行政立法兩局非官守議員辦事處已成立小組檢討同樣事情。我不知道其結果會是怎樣，但任何提議均會被仔細考慮。」

記者問：劉皇發在角逐臨時區域議局在立法局的席位時全無對手，港督是否認爲這是間接選舉制度的弱點。港督說，他不會對選舉中任何個別成員或任何個別候選人或他們的獲選作評論。

不過，尤德爵士就究竟有多個候選人，或是有單獨候選人的問題補充說，這實在是功能組別本身的事情，這些組別推選一些候選人，然後決定誰會代表它們。

他回答本地化的問題時說：「政府長久以來已有計劃，愈來愈多本地人士已加入政府服務，隨着經驗及年資的增加，其職級亦逐漸提升。」

「有好一些高級職位已由本地人士出任，而我預料這會繼續下去。」

「對我來說這十分合理，且應受到熱烈歡迎。」

談及警務督察本地化問題時，他說：「正如你們所知，警務處就此問題成立一個工作小組，該小組本年稍後便要提出報告。當報告提出來後，我們才會仔細考慮小組的意見。」

當被問及他是否會與英外次雷斯一同前往北京時，他說：「不會，我不會與雷斯先生前往北京。我將留在香港，但當他途經本港時，我會與他見面。」

高級官員會晤到訪美參議員

政府高級官員今日（星期五）與由美國參議院多數派領袖參議員杜爾率領的代表團會晤。

他們向代表團概括陳述香港的經濟狀況，本港的開放市場，以及本港對自由貿易的承諾。

出席該會議的政府官員有財政司彭勵治爵士，工商司何鴻鑾及貿易署署長麥高桑。

與參議員杜爾一起來港的還有參議員麥高，杜明尼斯威爾遜，高漢，魏雲斯，麥尼漢及處理法制事宜的美國總統助理奧利斯比。

何鴻鑾說：「雙方就一般事宜交換了意見，有助於確保美國對香港的立場有更佳的瞭解。」